

16.10.2023

Annwyl Riant/Warcheidwad,

Helpwch i gadw eich plentyn yn iach y gaeaf hwn – gwnewch yn siŵr ei fod yn cael ei frechlyn ffliw.

Bydd tim imiwneiddio'r yn ymweld Ysgol Aberconwy ar **Dydd Iau 16 Tachwedd 2023** i gynnig brechlyn ffliw drwy chwistell trwn i blant.

Mae'r GIG yn argymhell bod eich plentyn yn cael brechiad ffliw bob blwyddyn.

Dilynwch y ddolen isod i gwblhau'r ffurflen ganiatâd erbyn Dydd Iau 6 Tachwedd 2023:

<https://forms.office.com/e/vZMsu9Rp0x>

Mae'n bwysig iawn amddiffyn eich plentyn rhag y ffliw er mwyn sicrhau ei fod yn aros mor iach â phosibl, gan fod COVID-19 a'r ffliw yn debygol o fynd ar led y gaeaf hwn. Y brechlyn ffliw gorau i'r han fwyaf o blant yw chwistrell trwyn. Dyma'r brechlyn a roddir ar y diwrnod.

Rydym wedi cynnwys taflen wybodaeth a ffurflen ganiatâd gyda'r llythyr hwn. Er mwyn helpu i sicrhau bod y brechlyn yn addas ar gyfer eich plentyn, ac nad yw'n colli allan, rhowch amser i ddarllen yr wybodaeth ac yna cwblhau ar-lein cyn y dyddiad brechu arfaethedig.

Os ydych eisiau cael rhagor o wybodaeth am frechu rhag y ffliw i blant, cysylltwch â tîm imiwneiddio, neu ewch i icc.gig.cymru/brechlynffliw neu cliciwch ar yr atodiadau PDF.

[PDF 1](#) / [PDF 2](#)

Cadwch y llythyr hwn gan ei fod yn cynnwys dyddiad y sesiwn brechu a manylion cyswllt.

Yn gywir
Tîm Imiwneiddio

Dear parent or guardian,

Help keep your child well this winter – make sure they have their flu vaccine

The immunisation team will visit Ysgol Aberconwy on **Thursday 16th November 2023** to offer children a nasal spray flu vaccine.

The NHS recommends that your child has a flu vaccination every year.

Please follow the link below to complete the consent form by Thursday 9th November 2023:

<https://forms.office.com/e/vZMsu9Rp0x>

It's very important to protect your child from flu to make sure they stay as healthy as possible, as both COVID-19 and flu are likely to circulate this winter. The best flu vaccine for most children is a nasal spray. This is the vaccine that will be given on the day.

We have included flu vaccination information and a consent form with this letter. To help make sure the vaccine is suitable for your child, and they don't miss out, please take time to read the information and then complete online before the planned vaccination date.

If you want more information about flu vaccination for children, please contact the immunisation team, or visit phw.nhs.wales/fluvaccine or click on the PDF attachments.

[PDF 1](#) / [PDF 2](#)

Please keep this letter, as it contains the date of the vaccination session and contact details.

Yours faithfully
Immunisation Team



Mae Brechu yn achub bywydau
Vaccination saves lives



Ar ôl i chi ddychwelyd y ffurflen ganiatâd, cysylltwch â tîm imiweiddio ar 03000 856818 cyn y sesiwn brechu os.

- oes unrhyw newidiadau i iechyd eich plentyn, neu
- os yw ei feddyginaeth asthma wedi cynyddu, neu
- os oes steroidau drwy'r geg wedi'u rhoi iddo/iddi ar bresgripsiwn, neu
- os bydd ei frest yn gwchian.

Noder: Mae nifer bach iawn o blant na ddylent gael y brechlyn ffliw drwy'r trwyn. Gweler y daflen wybodaeth i gael rhagor o fanylion, neu edrychwch ar jcc.gig.cymru/brechlynffliw

After you have returned the consent form, please contact the immunisation team on 03000 856818 before the vaccination session if:

- there are any changes to your child's health, or
- their asthma medication is increased, or
- they are prescribed oral steroids, or
- they become wheezy.

Note: There are a very small number of children who should not have the nasal flu vaccine. Please see the information sheet for more detail, or look at phw.nhs.wales/fluvaccine



Mae Brechu yn achub bywydau
Vaccination saves lives